

APATIN és VIDÉKE

KÖZGAZDASÁGI, MŰVELŐDÉSI és TÁRSADALMI HETIKÖZLÖNY.

Apatin und Umgebung

Wochenblatt für Volkswirtschaft, Cultur- und sociale Interessen.

Előfizetési árak: Egész évre 4 frt, félévre 2 frt,
negyedévre 1 frt.
Megjelenik minden szombaton.
Kéziratok vissza nem küldetnek.

Szerkesztő — Redakteur: Bászler István Apatin, tem-
plomtca 1138 a hová a lapnak szóló pénzküldemények
és kéziratok küldendők. — Apatin, Kirchengasse 1138
wohin alle Manuskripte und Gelder zu senden sind.

Pränumerationspreise: ganzjährig 4 fl, halbjährig 2 fl.
vierteljährig 1 fl.
Erscheint jeden Samstag.
Manuskripte werden nicht zurückgestellt.

Börze-ankét.

b. A mult hónap közepén kezdődött és még mindig tart a börze-ankét a kereskedelemügyi miniszteriumban. A közönség körében bizalmatlansággal fogadták az ankétet, melytől nem sokat vártak s melyet sem az agráriusok, sem a börze érdekkörei nem tudtak nagyon komolyan venni. Dániel báró kereskedelemügyi miniszter azonban mindjárt eleinte nyakára hágott ennek a bizalmatlanságnak s mi szívesen hiszünk a miniszter szavának, melyben kijelentette, hogy a reformot komolyan veszi, s mielőbb keresztül is akarja vinni.

Hát ha tényleg keresztül akarja vinni és a most folyó ankét hangulatához és tanácsaihoz fogja magát tartani, akkor bátran következtetünk arra, hogy ez a reform meg fog felelni azoknak a kívánalmaknak, melyeket a magyar gazda a börze reformjával szemben támaszt. Az egész tárgyalás jellege az, hogy az u. n. merkantilista körök maguk tuzoták a gazdák követeléseit s most, mikor azokat a magyar gazdatársadalomnak az ankéten jelen levő hivatott képviselőitől szemtől-szembe hallják hangoztatni, szinte meglepetten látják be, hogy mindez bizony nagyon méltányos követelés.

Igaz, hogy vannak egyesek, a kik a merő negáció álláspontjára állanak s még egy tőzsdetörvény létesítését sem tartják szükségesnek. De hát azzal mindnyájan tisztában vagyunk, hogy egy jogállamban minden közintézmény, kell, hogy törvénnyel legyen szabályozva s ha valaki egy ily intézményt, minő

a tőzsde, melynek egészséges működése a lakosság millióit passzive és százezreket aktive érdekel, arra sem tart érdemesnek, a mire egy néhány kilométeres vicinális vasutat, arra sem, hogy annak megnyitását, üzleti körét s más fontos, nagy társadalmi és gazdasági kihatású ügyködését törvénnyel szabályozza, az vagy nem ismeri ez intézmény fontosságát, vagy azoknak az érdekeit viseli szíven, a kik a zavaros viszonyok hasznosságát tartják szemük előtt. Ez a merőben tagadó álláspont azonban nem engedi meg, hogy ezeket a „kinevezett“ szaktekintélyeket komolyan vegyük s hogy szavaiknak súlyát elismerjük.

Mert azok, a kik a börzének igazgatói érdekeltek s ezek között maguk a börze képviselői, a kik, mint maguk mondják, a börze „tisztességes elemei“ nevében szólnak, mindazt szívesen concedálják, a mit az agráriusok óhajtanak s csak azt nem tartják helyesnek, a mit ők agrárkivánalmaknak tartanak, de melyeket a magyar agráriusok tényleg soha sem hangoztattak. Az ankéten résztvevő börzekapacitások és bankigazgatók csaknem kivétel nélkül üldözöndőnek tartják a differenciális üzletet, a bianco határidőüzletet, az u. n. papirosbuzát. Pedig az agráriusok is ezt akarják eltüntetni és lehetetlenné tenni.

Csakhogy az ankéten megesezt, hogy a börze hadvezérei egy sarkert emlékoszlopaire lövöldöznek ellenség helyett. Élénken támadják azokat, a kik a határidőüzlet eltörlését kívánják. Pedig olyan sem az ankéten, sem a magyar gazdák között nincsen. A merkan-

tilista tábor annyira szuggerálta magának, hogy a magyar agráriusokat a németek nyomán haladnak, hogy a német agráriusokat támadják és azt hiszik, hogy a magyarokat érik.

Pedig a fogalmakkal jó volna tisztába jönni. A határidőüzlet és a különbözeti üzlet két különböző fogalom. A határidőüzletnél valamely áruak később történő szállítására köti le magát az üzletfél az árak emelkedésére, vagy esésére. Fogad pedig annyiba, a mennyivel az ár emelkedni, illetve esni fog. Ez pénzben egyenlítődik ki s a baj a dolognál csak az, hogy ezt az üzletet is gabonában kötik meg. Ezt a visszaélést, melyet a gabonaüzlet külső formájával üznek, lehetetlenné akarja tenni a gazdatársadalom, melyet ez káros következményeiben közelről érint, de lehetetlenné akarják tenni a börze tisztességes elemei is, melyek megelégszenek a legitim üzlet legitim hasznával s melyek belátják ezeknek a gazdasági betegségeknek káros hatásait. Azt pedig, hogy a legitim határidőüzletet eltörljék nálunk, sem az ankéten, sem azonkívül a magyar agrárius közönség nem kívánja, mert alaposan ismerve a kérdést, nem is kívánhatja.

Jó lett volna tehát, ha a kereskedővilág nem a német agráriusokat vette volna tárgyalás alá, hanem egy kis gondot fordítana arra, hogy a magyar gazdatársadalommal és annak jogos aspirációival megismerkedjék, hogy ne tartsa a magyar gazdát feltétlen ellenségének, hanem annak, a mi, a tisztességtelen börzei üzérkedés, a kapitalisztikus tulkapások ellenségének.

Üdvös volna, ha a kereskedővilág,

nevezetesen ennek vezetői és az anké-
ten is megjelent képviselői behatóbban
foglalkoznának az agrár követelésekkel,
nem zárkóznának el a gazda elől, mint-
egy felve a Németország felől fújó szél-
től, hanem megismerkednének a magyar
gazda józan és méltányos óhajaival és
akkor sokkal kevesebb puskaport pa-
zarolnának arra a holt célra, melyet
tőlünk két államhatár választ el, s
melyben a magyar börzeankéten kirö-
pített bombák úgy is kevés kárt tesznek.

Die Börserreform-Enquete.

b. Die im verflossenen Monate von Sei-
te des Handelsministeriums einberufene
Börsen-Enquete hält ihre Beratungen fort.
Von Seite des Publikums wurde selbe
sowohl von denen die die Interessen der
Agrarier befürworten als auch von den
Interessenten der Börse mit großem Miß-
trauen empfangen und begrüßt, da man
von den Beratungen sich wenig Ernstes
versprach.

Das zielbewußte Auftreten des Han-
delsministers Baron Ernest Daniel zerstreute
durch seinen ernststen Willen und durch seine
Rundgebungen das Mißtrauen, und wir be-
glückwünschten ihn dazu, daß er die Reform der
Getreide-Börse je eher durchführen will.

Wenn der Minister die Reform wirk-
lich durchzuführen gedenkt und sich an die
Stimmung und den Rathe der Enquete

hält, dann können wir kühn darauf folgern
schließen, daß die lang gehegten Wün-
sche der Landwirthe sich erfüllen werden.

Aus den Beratungen ist ersichtlich,
daß die Merkantilisten viel zu viel von den
Forderungen der Landwirthe hielten, und
jetzt erst betroffen zur Einsicht gelangten,
daß die Wünsche und Forderungen der un-
garischen Landwirthe ganz gerechte waren.

Es ist wahr, es gibt unter ihnen Einzel-
ne, die sich auf den Standpunkt stellen, daß
ein herauszugebendes Börsen-Gesetz über-
flüssig sei.

Wir sind jedoch der Ansicht, daß in
einem Rechts-Staate jede gemeinnützige
Institution wie z. B. die Börse durch ein,
den Wünschen der Bevölkerung entsprechen-
des Gesetz zu regeln nothwendig wäre, in-
dem die Interessen von Millionen der Be-
wohner Ungarns, passive und aktive damit
verknüpft sind. Den Standpunkt dieser so-
genannten „ernannten“ Fachleute können
wir unmöglich ernst nehmen und ihren
Worten Bedeutungen beimessen.

Denn die wirklich Interessirten, und
unter diesen die Vertreter der Börse, welche
im Namen, der sogenannten „ehrlich han-
delnden Elemente“ der Börse, wie sie selbst
sagen, sprechen, anerkennen die Wünsche und
Forderungen der Agrarier und concedieren
dieselben gerne, und nur von jenen Wün-
schen wollen sie nichts wissen, welche die
ungarischen Agrarier noch nie betont, aus-
gesprochen und begehrt haben.

Die an der Berathung Theil genom-

menen Börse-Kapazitäten und Bankdirektors
geißelten die Auswüchse des Differenz-Ge-
schäftes, das Bianco-Termingeschäft und
den sogenannten „Papierweizen.“ Das sind
ja die Wünsche der Agrarier, der Land-
wirte und der staatserkhaltenden Bevölke-
rung Ungarns, daß diese Auswüchse besei-
tigt werden.

Es ist während dieser Beratungen
vorgekommen, daß die „Feldherren der Börse“
anstatt auf den Feind, auf die, dem Anden-
ken der Todten gewidmeten Monumente des
Friedhofes schossen. Einen lebhaften Feldzug
richteten sie gegen Jene, die das Termin-
Geschäft abschaffen wollen. Leider hat einen
derartigen Wunsch Niemand geäußert, die
Merkantilisten suggerierten sich bloß dies,
indem sie über die deutschen Agrarier los-
zogen, und irrtümlich die ungarischen Agra-
rier darunter zu treffen glaubten.

Deshalb wäre es wünschenswerth mit
den Begriffen ins Reine zu kommen. Das
Termingeschäft und das Differenzgeschäft
sind zwei grundverschiedene Begriffe. Bei
dem Termingeschäft verpflichtet sich der Ver-
käufer die Waare später zu liefern, beim
Differenz-Geschäft bekommt oder bezahlt er
bloß die Differenz des Steigens oder Sin-
kens der Waare. Und dies wird in Geld
beglichen und das ganze Maßheuer besteht
bloß darin, daß diese Geschäfte in Getreide
gemacht werden.

Diesen Mißbrauch unmöglich zu ma-
chen, haben sich die ungarischen Landwir-
te als Ziel gesteckt, und werden in diesem

FEUILLETON.

Der Zettelträger.

[Feuilleton der „Apatin und Umgebung.“]

(Schluß)

Als wir Morgens in den Saal traten,
schritt dort der Director mit ernstem Antlitz und
großen Schritten auf und nieder. Er hatte Mit-
terstiefel an den Füßen, ein Zeichen, daß sich
Großes ereignen würde.

Als wir beisammen waren, gemahnte uns
Köstegi in einer großartigen Rede an die Erha-
benheit der Sache, der wir dienten, der wir, wie
er hoffe, mit dem Ernste und der Begeisterung
dienten, um es nur natürlich zu finden, wenn der
Uhrheber des gestrigen Vorfalls auf der Stelle
entlassen würde.

Allgemeine Bestürzung! Wir zogen den
Director beiseite und baten ihn um Mitleid, um
der fünfundachtzig Gulden Willen! Er blieb un-
erbittlich. Mit edler Entrüstung erklärte er, lieber
zu Grunde gehen zu wollen, als eine Entweihung
der Vorstellung ungestraft zu lassen. Und sein
Urtheil wurde von uns bestätigt. Lächelnd sagte
uns der Zettelträger Adieu; hinter der Thür

machte er uns wohl eine lange Nase, er, der
Krösus, uns, den Rittern von Habenichts . . .

Durch den Verkauf seiner Garderobe und
der Toiletten seiner Frau machte der arme Kö-
stegi den steckengebliebenen Thespiskarren noch
einmal flott, und wir zogen nach Komorn.

Ein sehr gebildetes Mitglied unserer Ge-
sellschaft war Doctor Sigmund T., welcher mit
dem Advocaten-Diplom in der Tasche Schauspie-
ler geworden war, obwohl er sich niemals in
seinen Leistungen über die Mittelmäßigkeit aufzu-
schwimmen vermochte. Thatsächlich hing er auch
später die Schauspielerlei an den Nagel, und jetzt
ist er königlicher Richter. Dieser Mann und seine
junge Frau standen als tüchtige und brave Men-
schen bei jedem in Achtung, der sie kennen lernte,
besonders aber bei ihren Collegen. T. war da-
mals etwa fünfunddreißig Jahre alt, ich zwanzig;
gegen mich benahm er sich demgemäß freund-
lichtheilnehmend wie ein Vater. So erklärte er mir
denn auch jetzt, daß wir uns, um welchem Preis
immer, aus den gegenwärtigen Verhältnissen
aufraffen müßten, wenn wir darin nicht zu Grun-
de gehen wollten. Und er schlug vor, das wir
alle Schamhaftigkeit ablegen und in Compagnie
die Zettelträgerei für Komorn übernehmen sol-
ten. Es sei eine große Stadt, Tokai's Geburts-

ort, habe daher ohne Zweifel ein kunstliebendes
Publicum, und das Erträgniß des „Abschiedswor-
tes“ müsse ein Reiches sein. Wir wollten davon
dem Director die Vorschüsse zurückerstatten und
uns dann, so innig wir ihn auch liebten, um
unserer eigenen Interessen willen einer größeren
Gesellschaft anschließen.

Ich nahm den Vorschlag an, und der Di-
rector klatschte vor Freude in die Hände, denn
er glaubte, unseren Einladungen würde das Pub-
licum nicht widerstehen können.

Die arme Frau T. fiel ihrem Gatten wei-
nend um den Hals, als wir ihr unseren heroï-
schen Entschluß mittheilten. Wir mußten sie trös-
ten, mußten sie glauben machen, das wir es nur
„aus Jux“ thäten. Endlich beruhigte sie sich und
versprach, uns aus dem Ertrage ihrer Handar-
beit an jedem Morgen mit einer Schale warmen
Kaffees für die Mühen des Tages zu stärken.

Und wir trugen die Zettel aus!

An jedem Morgen nahmen wir gefühlvol-
len Abschied von einander und schritten jeder in
seinen Stadttheil. Allein wir verstanden das
Handwerk nicht. Leise stahlen wir uns in die
Häuser, drückten den Zettel der erstbesten Magd
in die Hand oder befestigten ihn gar schon an
die Thürklinke. Wenn uns der Zufall mit einem

ihrem Bestreben durch die redlichen Geschäftsleute der Börse, welche die schlechten und bitteren Folgen einsehen, und sich mit dem legitimen Nutzen des legitimen Geschäftes begnügen, aufs Kräftigste unterstützt.

Daß man das legitime Termingeschäft abschaffe, an so etwas hat hier zu Lande noch Niemand gedacht, weil derjenige, der die Frage gründlich studiert, kann so etwas unmöglich verlangen.

Deshalb wäre diesbezüglich durchaus zu wünschen gewesen, daß die ungarische Geschäftswelt sich mehr mit den gerechten Wünschen und Aspirationen der Landwirthschaft befaßt hätte, als mit den Bestrebungen der Deutschen Agrarier, damit sie den ungarischen Landwirth nicht als ihren geschwornen Feind, sondern für den halte, was er ist, nämlich der Feind des unehrlichen „Geschäftelns“ und der kapitalistischen Überforderungen.

Es wäre doppelt wünschenswerth gewesen, daß die ungarische Geschäftswelt, besonders aber die Führer und die an der Enquete teil genommenen Vertreter sich eingehender, gründlicher über die Forderungen der ungarischen Agrarier befaßt hätten — dann würden sie sich nicht so verschlossen gehalten haben gegen die kundgegebenen gerechtfertigten und nüchternen Wünschen der ungarischen Landwirthschaft. Und es wäre gewiß viel weniger Schießpulver verbraucht worden für den todten Zweck des Disputirens jener Angelegenheit, welche in einem Lande auf der Tagesordnung ist, von

welchem wir durch 2 Grenzen getrennt sind, und dem Lande, die in die ung. Enquete geschleuderten Bomben den geringsten Schaden zufügen.

Gewerbeangelegenheiten.

Regierungsaction betreff Förderung der Industrie.

Vor kurzem erschien der 1895. Jahresbericht des Herrn Handelsministers, aus welchem Werke ich bezüglich der Verwendung des Credit- und Gewerbefondes Folgendes entnehme:

Es standen dem Minister 2 Geldquellen zur Verfügung, die eine ist die durch die Gesetzgebung für die Förderung des Gewerbes und Handels, so wie für gewerbliche und Handelsstipendien bestimmte Creditschenkung; die Andere ist der Gewerbe und Handelsfond. Die Creditschenkung betrug im Jahre 1895 für Förderung des Gewerbes und Handels 280.000 fl., für gewerbliche und Handelsstipendien aber 2.510 fl. Der Vermögenstand des Gewerbe- und Handelsfondes war am Schlusse 1895 folgender:

1.) In Unbeweglichkeiten (Staatsgewerbechulen)	227.051 fl. 11 fr.
2.) In Beweglichkeiten	186.472 „ 44 „
3.) An Vorschufsforderungen 372.636	„ 71 „
4.) Rückständen	179.389 „ 70 „
5.) In der Sparkassa plaziertes Baargeld	153.000 „ — „
6.) Baargeld	1.413 „ 89 „

Summe ist • 1.119.963 fl. 85 fr.

Von welcher Summe 154.413 fl. 89 fr. Baargeld ist. —

Zur Förderung des Gewerbes bewilligte der Herr Handelsminister im Jahre 1895 zur Last der Creditschenkung 232.658 fl. 88 fr., —

zur Last des Gewerbe- und Handelsfondes aber 183.586 fl. 65 fr. Im Ganzen wurden somit für gewerbliche Zwecke, welche direkt oder indirekt die Interessen des Klein- und Großgewerbes, wie die Interessen der Hausindustrie fördern 416.245 fl. 53 fr. bewilligt. Ein Teil dieser Endsumme, respektive 221.070 fl. 88 fr. wurde als Unterstützung, — der andere Teil d. i. 195.174 fl. 77 fr. aber als Vorschuf bewilligt, welche letztere Summe mit der Zeit zurückgelangt, ja teilweise auch Zinsen bringt.

Wie aus dem Obigen ersichtlich, wurde die dem Herrn Handelsminister zur Verfügung gestellte Creditschenkung nicht gänzlich verbraucht, was seine Erklärung in der großen Inanspruchnahme des Gewerbe- und Handelsfondes findet.

Die obige Summe wurde für Folgendes verabreicht: 1.) Für 4 Kleingewerbe-Genossenschaften 16.500 fl. 2.) Als Vorschuf zu billigen Zinsen an die Kleingewerbetreibenden der Stadt Hódmezővásárhely 3000 fl. 3.) Für bessere Einrichtung und für Maschinen für Werkstätten 7 Kleingewerbetreibenden 17.200 fl. 4.) Für kleingewerbliche Lehrlingsausbildung 515 fl. 5.) Für die Kosten der stroßer Messerschmiederei 12.550 fl. 6.) Einem torontaler Garnfärber Unterstützung 300 fl. 7.) An Unterstützung wegen Verwertung von Erfindungen Kleingewerbetreibender 400 fl.

Somit wurden 50.465 Gulden bewilligt, von welcher Summe 10.815 fl. Unterstützung und 39.650 fl. Vorschuf ist.

Bei diesen Bewilligungen diente als Richtschnur, daß in erster Reihe die Genossenschaften der Unterstützung theilhaft werden. Es ist unleugbar, daß die für kleingewerbliche Zwecke bewilligte Summe, eine auffallend geringe ist.

Der Grund ist zwar einestheils in der Natur der Sache zu suchen, denn die mit größerem Risiko verbundene Großindustrie macht das größere Maß der Staatsunterstützung als be-

Familienmitglieder zusammenführte, zogen wir den Kopf in den breiten Mantelkragen und schlichen uns rasch davon, damit uns nur ja Niemand erkennen sollte.

Und es kam der Abschiedstag! Das war erst ein ein rechtes Martyrium. Als die zierlichen Verse gedruckt waren, boten wir Einer dem Andern das Austragen an. T. wollte sich mit dem Drittel der ganzen Einnahme begnügen, wenn ich allein das „Abschiedswort“ austragen würde; ich antwortete, daß mir der vierte Theil genüge, wenn ich das innerquickliche Geschäft nicht zu besorgen brauchte. Endlich blieb uns nichts übrig, als uns gemeinsam auf den Passionsweg zu machen.

Mit schüchternem Erröthen traten wir einige Herrschaftshäuser, wo man uns ohne jede Bemerkung unsere Obolusse gab, so daß wir binnen einer halben Stunde auf die Druckorten des „Abschiedswortes“ gekommen waren. Da führte uns das Schicksal in einem Specereiladen T., der sich, trotzdem er erst fünfundsiebzig Jahre zählt, schon eines ziemlich angegrauten Kopfschmuckes erfreute, trat vor mir ein und überreichte mit einer wohlgesetzten Ansprache unser Abschiedsgeheim dem Principal. Dieser sah ihn durchbohrend streng an und erwiderte:

„So so alter Herr! Ich denke, Ihnen hätte es schon der Verstand sagen können, daß Sie gut daran thäten, dieses Geschäft aufzugeben und nach einem anständigen Broderwerb Umschau zu halten!“

Und mit einer herablassenden Bewegung reichte er mir ein kupfernes Vierkreuzer-Stück.

Wir verließen den Laden. T. schwur, daß er zum Selbstmörder würde, wenn ich ihn nicht vor weiteren Beschämungen dieser Art bewahrte. Er wollte mich überall hin begleiten, ich aber sollte sprechen.

Ich willigte denn ein, und wir traten in das Pfarrhaus.

Hier hielt ich die Rede, und der hochwürdige Herr antwortete, als ob er sich mit dem Specereikrämer verabredet hätte, mit wohlmeinendem Lächeln:

„So, so, mein lieber Sohn! Sie sind noch jung, es ist daher noch nicht zu spät für Sie, dieses Geschäft aufzugeben und nach einem anständigen Broderwerb Umschau zu halten.“

Und er gab mir ein abgegriffenes Zwanzigkreuzer-Stück.

Als wir auf der Straße waren, sahen wir einander betrübt in die Augen und schritten dann geraden Weges nach Hause, in der flugen

Einsicht, daß man, wie zu Allem, auch zur Zästelträgerei geboren sein müsse.

Wir Beide waren nicht dazu geboren.

Az én hajam.

— Az Apatin és vidéke eredeti tárczája. —

Irta: Kiss Gyula.

Egy fátum üldözött eddig életemben. t. i. vörös hajam. Nem vell az én hajam se vöröses se szókés vagy barnásveres, hanem tökéletesen lángvörös úgy, hogy ovodás gyerekkoromban többször megesett velem, hogy az utcán nyakon öntöttek egy vödör vízzel, azt hívték, hogy a hajam meggyuladt. A ki csak látott, mindenki mosolygott rajtam s az engemet vérig boszantott.

Az iskolában mindenki félt tőlem, mint a tűztől. Ha valami csiny történt, mindenki rám fogta s tanítóm minden habozás nélkül elhitte, mert hát: „vörös kutyá, vörös ló, vörös ember, egy se jó.“ Örökös csufolás, gunyolás; tanítóim, később tanárain ellenszenve által gyötörve valahogy mégis felnőttem, s előre örültem azon pillanatnak, mikor önállóvá leszek. Tanító-

gründet; andererseits aber besonders jener Umstand, daß für die eine größere Staatsunterstützung beanspruchenden, und diese auch benötigten Genossenschaften im Verhältnisse eine geringe Summe, — 16.500 fl. bewilligt wurde — benötigt auf jeden Fall eine Aufklärung.

Mit dieser Aufklärung dient auch der Herr Minister indem er angibt, daß von den Interessierten keine größeren Ansprüche gemacht wurden, somit er auch nicht in der Lage war, mehr zu bewilligen.

Er erwähnt aber zugleich, daß er trotzdem daraus nicht folgert, daß wegen Mangel an Ansuchenden, auf diesem Gebiete kein Bedarf wäre. Schon beim Verhandeln des 1896. Kostenvorschlages wies der Minister darauf hin, gab seiner entgegengegesetzten Anschauung Ausdruck — und die gemachten Studien überzeugten ihn, daß die auf diesem Gebiete wahrnehmbare Gleichgiltigkeit nicht vom Nichterkennen des Übels, sondern von dort entammt, daß die Interessierten die Genossenschaften zu gründen, deren Angelegenheiten richtig zu führen, — ohne entsprechende Wegweisungen, ohne Führung und Controllierung — nicht einmal dann fähig sind, wenn der mit gemeinsamer Kraft entfallenden Tätigkeit, das billige Kapital, zur Verfügung steht.

Ferner findet diese, unbedingt besondere Aufmerksamkeit verdienende Tatsache ihre Erklärung auch in dem, daß die, mit amtlichen Arbeiten ohne die schon sehr überhäufteten Gewerbe-Corporationen, bis heute, — von 1—2 Ausnahmen abgesehen, — ihre jene gesetzliche Aufgabe, — wonach sie im Wege der Genossenschaften, die materiellen Interessen ihrer Mitglieder zu fördern verpflichtet sind — entschieden nicht vollzogen.

Bei Verabreichung des billigen Kapitals ist also die Schaffung einer Organisation zu Instruierung und Controllierung eine dringende Noth-

wendigkeit. „Um Beides zu erreichen bin ich arg bemüht und hoffe, daß bei der Opferwilligkeit der Gesetzgebung meine Absichten auch eine heilsame Verwirklichung gewinnen.“

Aus dem Berichte geht ferner hervor, daß bis Schluß 1895. im Lande 45 Genossenschaften gegründet wurden, von welchem derzeit 13 einer Staatsunterstützung von 109.250 fl. theilhaft wurden, von welcher Summe 101.750 fl. Vorschuß und 7.500 fl. Unterstützung ist. Unter den Genossenschaften sind 5 Waarenlager-Genossenschaften.

Aus dem Bericht ist ferner ersichtlich, daß auf vielen Plätzen solche Genossenschaften geschaffen wurden, welche die gemeinsamen Interessen mehrerer Gewerbezweige fördern und das sind in erster Reihe die Credit-Genossenschaften, welche am zweckmäßigsten im Kreise der Derzeitigen Gewerbe-Corporationen geschaffen werden können.

Die Fachgenossenschaften sind natürlich überall ins Leben zu rufen, wo das Fach eine entsprechende Zahl gebildete, Vertrauen besitzende und für die Schaffung der Genossenschaft ein-genommene Vertreter hat, ohne in Betracht zu ziehen, ob dort eine Gewerbe-Corporation ist oder nicht. Natürlich dort, wo eine Corporation ist, sind die „Genossenschaften natürlich in ihrem Kreise ins Leben zu rufen“.

Aus dem obigen Berichte des Herrn Handelsministers ist ja sehr deutlich wahrnehmbar, welch großes Gewicht man auf die Gründung von Genossenschaften legt.

Da der hiesige Gewerbebestand durchaus nicht zu jenen Glücklichen des Landes gehört, welche mit ihrer jetzigen Lage zufrieden sein können, so möge man aus dem Inhalte der obigen Zeilen den nötigen männlichen Mut schöpfen, und sich mit dem Präsidium der Apatiner Gewerbe-Corporation in Berathung treten, welches im Bewußtsein seiner gesetzlichen Pflicht, sicher zu jeder Zeit bereit ist, bei gehöriger Unterstützung, mit der zwar keineswegs leichten Arbeit der Gründung 1—2 Genossenschaften zu beginnen.

képzőt végeztem. A mint az oklevél kezében volt, csak el-el innen. Pályáztam az ország másik szélére, valahova Berengocziába. Meg is választottak. De bizony önállóságom sem festett jobban.

Itt is mindenki ellenszenvel volt irántam. Már a plébános is gunyosan mosolygott a mint bemutatkoztam nála. A község meg akarta semmisíteni a választást. De nem volt rá szükség. Három hét múlva magamnak kellett megszöknöm, mert nem állt velem senki szóba. Nem kaptam pénzért sem enni. Gyerek nem volt osztályomban, mert a mint egyszer megláttak, nem jöttek többé. Félt tőlem mindenki. Gyalog, búcsú nélkül hagytam el Berengocziát. Mire beértem B városba, el voltam erősen határozva, hogy megölöm magam. A szélső utcában azonban mit látok „Kitűnő hajfestő-szer“ a világ első és legjobb szere stb.

Bravó! meg vagyok mentve. Vettem

rögtön egy kenőcsös tégelylyel s a legelső szalóban befestettem hajam, bajuszom, szakalom vele. Ah, mily változás! Milyen imponáló alak vált belőlem. Hisz ez boldogság. Nem is tudtam, hogy ilyen boldoggá teszi az embert a fekete haj. Azóta igazgató, boldog férj és családapá, tekintélyes polgár vagyok s mindenki szép barna embernek tart. Még saját családom is.

Csak egyszer álltam ki halálos aggodalmat, midőn t. i. a gőzfürdőbe mentem s nem volt nálam a hajkenőcs. De mégis hála Istennek sikerült észrevétlen szobamba jutnom. Lám, mily csekély ok teszi az egész életet keserűvé s szerencsétlenné, mint pl. nálam a vörös haj, s mily jelentéktelen dolog lesz néha boldogságunk eszközévé, miként nálam is, hirtelen egy tégely hajkenőcs á. 40 kr.

Csitt, meg ne tudja senki.

Levelezés.

Apatin 1897 jan. 21.

Tekintetes Szerkesztő Úr!

Az „Apatin és Vidéke“ egy tavalyi számában felhívtuk már Apatin községe képviselőtestületének figyelmét ama körülményre, hogy a 7—8 hónap előtt alkalmazott papiros utca-táblákat igen czélszerű volna most már a csinnak és szépizlésnek sokkal jobban megfelelő badogtáblákkal felcserélni, mert hiszen — mint allításunkat azóta is már a tények igazolják — a papiros táblák az idő viszontagsága folytán elpusztulnak, lehullannak s elkallódnak.

Közérdekű felszólalásunknak eredménye nem volt. Még most is ott dísztelenkednek és sok helyütt már csak fityegnek a házak falain az ütöt-kapott papiros táblák.

Ha már hazánk ezer éves multja emléke alkalmával a község képviselőtestületében is fellobbant a hazafias gondolkozásmód szent tüzeinek egy szikrája s tettel ösztönözött annak kifejezést adni azáltal, hogy egy régi mulasztást pótol, mégis mi az oka — kérdjük újból — hogy a teljes kivétel oly soká késik?!... Csak nem a szükmarkuság az oka?!... Nem akarjuk hinni!...

Ismételten szólalunk fel ez ügyben, de csak azért, mert szeretnők — s azt hiszem ez közóhaj — ha ez új utcanevek a köztudatba mennének át mielőbb; — hisz a czél csak így volna elérve — már pedig erre igen jó eszköz volna az, ha az utcák neve külsőleg is állandó, tartós, csinos s feltűnő jelzéssel — badogtáblák al láttatnék el s a mai ifju generatio figyelme a külső jelzéssel felhivatván (az naponkint látja, olvassa azokat) s végre elméjébe bevésődvén köztudattá válnának.

Mindenesetre a légyjebb eszköz volna fenntieken kívül, ha buzgóságukról ismert tanítóink is oda hatnának, hogy ez új utcaneveket az iskolás gyermekek fogékony elméjébe — a melyen a megszokás hatalma még nem vett oly erőt — bevessék s ez által a szép czél elérését ők is minél előbb lehető é tegyék!

Reméljük, hogy ismételt felszólalásunk nem lesz a pusztába kiáltó szava!

H.....s.

Ujdonságok.

— Halálozás. F. hó 15-én meghalt Bécében bajsai Vojnich Imre harminczéves korában. Holttestét Szabadkára szállítva be-szentelték és a bajai temetőben levő családi sírboltban helyezték örök nyugalomra.

— Halálozás Hodsághon meghalt f. hó 15-én Lang Józsefné szül. Payerle Magdolna életének 42 éves korában.

— Hírek az érseki egyházmegyéből. Rakita László bajai káplán kinevezetett szivaczi plébánosnak. Holeczinger József főszekesegyházi karkáplán ideigl.

administratorknak neveztetett ki Paracsára. Török Gyula szivaczi ideigl. administrator Bajára küldetett káplánnak Kápláni minőségben áthelyeztettek: Agatity Boldizsár Garáról Szintovára. Csóty János Jankovácztól Zentára. Gózon István Zentáról Jankovácztól. Garzsik Henrik a sz. Domonkos-rendből pápai engedéllyel az egyházmegye kötelékébe felvétetvén kápláni minőségben Garára küldetett.

— **Dominobál.** Apatinban már évek óta nem volt oly sikeres táncmulatság, mint a f. h. 16-án megtartott dominobál. A közönség igen szép számban jelent meg s a válogatott dominók csakugyan érdekes látványt nyújtottak a szemlélőknek. Az ovoda női választmánya ez alkalommal megmutatta, miként lehet sikeres mulatságot rendezni a közönség pedig valósággal versenyre kelt, hogy részt vehessen és az estélyt minél kellemesebbé tehesse. Jelen voltak Asszonyok: Adler Gyuláné, Aman Bálintné, Ábrahám Sándorné, Balás Vinczéné, Becker Ferenczné, öz. Csarsch Gáborné, Decleva Béláné, Dorbovits Ignáczné, Öz. Égi Lajosné, Eckert Ferenczné, Fauszt Jánosné, Földes Józsefné, Fribeisz Gyuláné, Gyözley Károlyné, Öz. Gilich Péterné, Hockstok Györgyné, Öz. Kalapsza Józsefné, Kopp Ödönné, Langer Jánosné, Rátai Tivadarné, Rehák Istvánné, Weindl Mariska, Schlesinger Ferenczné, Szauter Antalné, Szauter Józsefné, Speiser Nándorné, Öz. Thesz Györgyné, Öz. Tücherer Gúsztváné, Török Endréné, Weidmann Vilmosné, öz. Weber Józsefné. Lányok: Benedek Etelka, Benedek Blanka, Csarsch Aranka, Dénes Roza, Égi Aranka, Égi Irma, Fust Paula, Glatz Mariska, Glatz Anna, Kalapsza Bella, Langer Szidónia, Langer Anna, Mészöly Stephánia, Piry Teréz, Rátai Miczi, Rátai Blanka, Rátai Nelli, Rehák B. ske, Speiser Lenke, Szauter Hermína, Török Irén, Weidmann Olga, Wolff Ida, Weber Gizella. A mulatság tiszta jövedelme 134 frt. 80 kr. mely az ovoda javára fog fordíttatni. Köszönet ezúton is azon nemesszivű hölgyeknek, kik ezen magasztos intézmény támogatására annyit fáradtak.

— **Táncmulatság.** A „zombori iparos dalárda“ február hó 1-én a „Vadászkürt“ ünnepi csarnokában, mokázással, tánczczal és villanyvilágítással egybekötött estélyt rendez. A tiszta jövedelem a dalárda javára fordíttatik.

— **Közgyűlés.** Az apatini ovodaegyesület f. h. 31-én vasárnap d. u. 2 órakor megtartja az ovoda helyiségében rendes évi közgyűlést, melyen a rendes tagokon kívül mindenki részt vehet.

Keurigkeiten.

* **Ernennung.** Georg Lajosy 2-ter Grundbuchsführer wurde nach Esongrad vom Justiz-Ministerium zum Grundbuchsführer ernannt.

* **Ernennung.** Ladislaus Rakita Bajaer Kaplan wurde zum Sivazer Pfarrer ernannt.

* **Todtesfall.** In Hodschagh starb am 15. d. M. Magdalena Lang geb. Payerle, bei welcher Gelegenheit uns folgende Trauerkundgebung zugesendet wurde: Trauerkundgebung. Josef Lang gibt in seinem, wie im Namen seiner Kinder Oskar, Irma, und der unterzeichneten Verwandten, mit schmerzgebeugten Herzen kund, daß die beste Gattin, beziehungsweise Tochter, Schwester, und Schwägerin Frau Josef Lang geborne Magdalena Payerle den 15. Jänner l. J. um 11 $\frac{1}{2}$ Uhr Abends, im 42-ten Jahre ihres Lebens selig im Herrn entschlafen ist. Die irdischen Überreste der unvergeßlich, Teuren werden den 17-ten Jänner im Trauerhause eingeseget und hernach auf dem röm. kath. Friedhof zur ewigen Ruhe beigesetzt. Hodschagh, den 16. Jänner 1897. Sie ruhe sanft in Frieden! Ihr Andenken sei gesegnet. Adam Payerle Vater, Frau Adam Payerle Mutter, Irma Payerle verehlt. Büchler, Johann, Alexander, Hermine, Johann, und Anna Payerle als Geschwister. Witw. Johann Mayer geb. Lang, Witwe Lorenz Lang geb. Eva Lorenz, Lang Florian und Frau geb. Magd. Schäffer, Zuba Gyula und Frau geb. Anna Lang, Wittwe Josef Willmann geb. Theresia Lang, Stefan Kubes und Robert Büchler als Schwäger und Schwägerinnen.

* **Der Vater des Grafen Albert Apponyi** befindet sich laut Telegramm in den letzten Zügen.

* **Zum Ministerial-Comissär** der Apatin-Monastorbegher Fluthenschußgesellschaft wurde vom Ackerbau-Minister Vizegespan Julius Raracsönyi ernannt.

* **Generalversammlung.** Der Apatiner Ovoda-Verein wird am Sonntag den 31-ten Jänner 1897. Nachmittag um 2 Uhr in der Ovada Schule eine Generalversammlung abhalten, wozu alle Mitglieder, und Ovoda-Freunde zur Theilnahme eingeladen werden.

* **Der Reinertrag** des am 16-ten d. M. zu Gunsten der hiesigen Ovoda veranstalteten Domino-Balls machte 134 fl. 80 kr. aus, welche Summe zu den obigen Zwecke verwendet wird.

* **Der Apatiner freiw. Feuerwehr-Verein** hielt gestern Nachmittag 4 Uhr seine regelmäßige jährl. Hauptversammlung ab. Josef Aman Präses begrüßte die zahlreich erschienenen Feuerwehr Mitglieder eröffnete die Sitzung und ersucht den Cassier den Cassa-Bericht zu verlesen. Adam Houf verliest den Bericht, aus welchem zu entnehmen ist, daß der Vermögensstand des Vereines am heutigen Tage an Baarkassa 145 fl. 76 kr. beträgt. Im 1-ten Apatiner Hilfsverein hat außerdem der Verein ein Guthaben von 909 fl. und 05 kr. Johann Bischof Requisiteur berichtet, daß der Werth der Requisite am heutigen Tage 6352 fl. u. 10 kr. repräsentiert.

* **Feuerwehrball** Der Apatiner freiwillige Feuerwehr-Verein veranstaltet den 1. Feber 1897 im Willsa'schen Gasthause einen Lichtmeßball Entree per Person 25 Kr. — Die Musik besorgt die rühmlichst bekannte Kapelle der Feuerwehr.

* **Die erste Apatiner Selbsthilfs-Gesellschaft** hielt gestern ihr regelmäßige Hauptversammlung ab. Als Vorsitzender fungierte Josef Zellmann, zum Schriftführer wurde Josef Wismann gewählt. Der Vorsitzende ließ folgenden Directionsbericht verlesen. Der Gesamt-Verkehr in allen 4 Sectionen war 409,857.88 fl. an Reingewinn erzielten dieselben die Summa von 8929.68 fr. wovon 836.32 zum Reservefond, 8093.36 den Mitgliedern zur Gutschreibung durch die Direction beantragt wird. Laut angewiesener Bilanz stellt sich das Vermögen und die Dividenden nach Sectionen wie folgt: 1.) Die abgelassene VII. Section zählt am Schlusse des Jahres 941 Antheile, welche an Reingewinn 3 fl. per Antheil d. i. 2823 fl. erzielten. Die Activen betragen 45,822.02, wovon 45779.65 das ist per Antheil 48.65 zur Vertheilung gelangen, der Rest von 42.37 wird für Abnutzung der Mobilien und Ausweis-Drucksorten verwendet. 2.) Die VIII. hat ein Vermögen von 71,416.84 fl. erzielte an Reingewinn per Antheil 1.80 fr. in Summa 2638.80, der Werth eines Antheiles beträgt 35.07 fr. 3.) Die IX. Section hat ein Vermögen von 101,993.42, erzielte an Reingewinn 2433 fl. das ist per Antheil 1 fl., der Werth eines Antheiles beträgt 22.65 fr. 4.) Die X. Section hat ein Vermögen von 50,883.48 erzielte an Reingewinn 198.56 und an erübrigten Gründungsbeiträge 751.44 welches per Antheil 50 fr. ausmacht, der Werth eines Antheiles beträgt 11 fl. Die Gesamtzahl der Mitglieder beträgt 2148 mit 6740 Antheile.

* **Zum Postenführer** wurde in Bezdán der Kolluther Injasse Josef Schopper gewählt.

* **Bürger-Casino-Ball.** Der vorgestern Abends arrangierte Ball des bürgerlichen Casinos ist über alle Erwartungen gut ausgefallen. Der Reinertrag abzüglich der Spesen, betrug über 52 fl. —

* **Die Generalversammlung** der Gewerbe-Corporation hat auch Sonntag Nachmittag stattgefunden. Über den Verlauf derselben werden wir in der nächsten Nummer ausführlich berichten. Unsererseits müssen wir jedoch jetzt schon Verwahrung einlegen in Angelegenheit der Öffentlichkeit der Generalversammlung, nachdem der Präses der Corporation, gegen alles Recht die Nichtmitglieder einfach aufforderte den Versammlungssaal zu verlassen.

* **Der direkte Steuer des Bács-Bodrogher Comitates.** Unser Comitatus erhält vom Staate für die Befoldung der Staatsbeamten und zur Instandhaltung der Gebäude etc. 168,000 fl. an Dotation, führt jedoch an den Staat 2,709,299 Gulden ab.

* **Prägung neuen Geldes.** Im Laufe dieses Jahres werden 200,000 Stück 10 Kronenstücke, 770,000 St. 20 Kronenstücke.

Todtenliste.

Vom 16-ten Jänner.
Mischkowitz Söka, 70 Jahr.
Vom 17-ten Jänner.
Mathias Schwelzer, Gemahl der Anna Keller, 39 Jahr.
Rosina Kessler, Tochter des Josef und Rosina Schmitt, 6 Stund.
Vom 18-ten Jänner.
Franz Eppert, Sohn des Josef und Katarina Schweizer, 1 Tag.
Vom 20-ten. Jänner
Katarina Singl, Gemahlin des Ferdinand Ráz.
Vom 22-ten Jänner.
Josef Will, Sohn des Johann und Katarina Moser, 2 Monat.

Allerlei.

Herausgeben.

Ein Fachtbruder hat sich durch ein kleines Bauerndorf gebettelt, wo er aber auch angelopft, zu seinem Aerger nirgends etwas anders erhalten, als ein Stück Brod. So kommt er endlich, den ganzen Ranzen bereits mit Brodkrumen angefüllt, an das letzte Haus des Dorfes. Doch auch hier soll ihm nichts anders zu Theil werden. Die Bäuerin greift, da gerade kein Stück zur Hand, nach einem großen Laibe, um ihn anzuschneiden, da fällt ihr der Bagabund in die Hand: „Wissen's was. Frau Mutterl, geb'n S' mir nur den ganz'n Laib, ich — kam so herausgeb'n!“

Jubiläum der Blutwurst.

Im Jahre 1897. feiert die Blutwurst stillschweigend ihr tausendjähriges Jubiläum. Interessant ist die Entstehung dieser Speise insofern, als damals ein strenges kaiserliches Verbot ver-

gebens versucht, der Blutwurst den verbotenen Platz streitig zu machen. Es war der morgenländische Kaiser Leo IV. (836 bis 911), der im Jahre 897. folgende geharnischte Verordnung gegen die Blutwurst erließ: „Wir haben in Erfahrung gebracht, daß die Menschen so toll geworden sind, theils des Gewinnes, theils der Leckerei willen Blut in eßbare Speise zu verwandeln. Es ist uns zu Ohren gekommen, daß man Blut in Eingeweithe wie in Säcke einpackt und so als gewöhnliches Gericht dem Magen zuschickt. Wir können das nicht länger dulden und nicht zugeben, daß die Ehre unseres Staates durch eine so frevelhafte Einföndung bloß aus Schlemmerei freßlustiger Menschen geschändet werde. Wer Blut in Speisen mischet, er mag nun dergleichen kaufen oder verkaufen, werde hart gezeißelt und zum Zeichen der Ehrlosigkeit bis auf das Haupt geschoren. Auch die Obrigkeit der Städte sind wir nicht gesonnen, frei ausgehen zu lassen; denn hätten sie ihr Amt mit mehr Wachsamkeit geführt so wäre eine solche Unthat nicht begangen worden. Sie sollen ihre Nachlässigkeit mit 10 Pfund Goldes büßen.“

Galgenhumor.

Ein Dieb steigt des nachts in das Zimmer eines armen Schluckers, packt den schlafenden Bewohner, indem er sein Messer zückt, und bedeutet ihm: „Wenn Sie sich rühren, sind Sie eine Leiche! Ich suche Geld!“ — „Lassen Sie mich aufstehen und Licht machen. Ich suche mit!“ war die Antwort des armen Schluckers.

Denkspruch.

Ein Gast grüßte in einem Wirtshause, wie es viele gibt, auf einen Teller:

„Hier wohnt der Wirth zum Besenstiel,
Tischt wenig auf und rechnet viel;
Hat schlechten Wein, noch schlechter's Bett,
Ich wolt', daß ihn der Teufel hätt!“

So wird es auch im Jahre 1897. sein.

Wie der Bauer, so die Scheuer,
Wie der „Säckel“, so die Steuer;
Wie der Kalender, so die Lefer,
Wie die Augen, so die „Gläser“;
Wie der Schütze, so die Flinte,
Wie der Schreiber, so die Tinte;
Wie der Hauswirth, so die Wohnung,
Wie der Hund, so die Belohnung;
Wie der Vater, so der Sohn,
Wie der Stammtisch, so der „Ton“;
Wie die Herren, so die Knechte,
Wie die Völker, so die Rechte;
Wie die Mischung, so die Masse,
Wie das Datum, so die Tasse;
Wie die Hausfrau, so die Kost,
Wie die Trauben, so der Most;
Wie das Alter, so die Kräfte,
Wie die Nahrung, so die Säfte;
Wie der Ambos, so der Hammer,
Wie das Unglück, so der Jammer;
Wie die Gegend, so die Leute,
Wie der Waidmann, so die Beute;
Wie die Wände, so das Dach,
Wie der Geschäftsmann, so der „Kraich“.

Omnibusközelekedés

Apatinból — Zomborba. Indulás reggel 7 órakor. Zomborból Apatinba délután 1/5 órakor.

Omnibusfahrt

von Apatin nach Zombor täglich in der Früh 7 Uhr. Von Zombor zurück 4 5 Uhr Nachmittag.

„KÉPES CSALÁDI LAPOK.“

A legelőbb és azért a legelterjedtebb képes hetilap! Megjelenik minden héten bő szépirodalmi és ismeretterjesztő tartalommal és külön beköthető regénymelléklettel.

Havonként kétszer „Hölgyek Lapja“ című félves mellékletet ad, párisi divatképekkel és bő divattudósítással.

A „KÉPES CSALÁDI LAPOK“ olyan szellemben és irányban van szerkesztve, hogy ifjú és öreg külön s együttvéve élvezettel olvashatja.

A „KÉPES CSALÁDI LAPOK“ ba a régi és újabb irói és költői gárda minden számottevő tagja dolgozik.

A „KÉPES CSALÁDI LAPOK“ nak regényei, elbeszélései, rajzai, humoreszkjei, költeményei kedélynemesítő olvasmányok. Irányzikkalival a társadalom minden kérdésére kiterjeszkedik. Orvosi és egyéb cikkei pedig tanulságosak.

A „KÉPES CSALÁDI LAPOK“ minden évben négy regényt ad mellékletül, még pedig esinos színes borítékkal éves előfizetőinek.

A „KÉPES CSALÁDI LAPOK“ borítéka szellemes és szórakoztató eszevadások, illetve kérdések és feleletek tárháza.

A „KÉPES CSALÁDI LAPOK“ előfizetői díjtalanul közölhetik gondolataikat az „előfizetők postájában“.

A „KÉPES CSALÁDI LAPOK“ képei lehetőleg alkalomszerűek, diszesek és tanulságosak.

A „KÉPES CSALÁDI LAPOK“ 1897 január első számával XIX-ik évfolyamába lép.

Ez újvi számában következő érdekes és kiváló közlemények jelentek meg:

Csendes világ, regény, Beniczkyné Bajza Leukétől; Évfordulón, kötemény, Jámor Lajostól; Régi történet, beszély, Lauka Gusztávától; Hogyan ruhazkodjunk télen? orvosi cikkek, dr. Fodor tanártól; Bal után v-g monológ, Oláh Györgytől; A költő, kötemény, Feleki Sándortól; Verék zenére, kötemény, Rudnyánszky Gyulától; Boldog újévet! életrajz, Mericzayné Karovossá Irmától; Megnyugtató történet, írekó, Krudy Gyulától; Én is! regény, Tolnai Lajostól

Mutatványszámokat bármikor szívesen küld A „KÉPES CSALÁDI LAPOK“ kiadóhivatala Budapest Vadász-u. 14. saját házában.

Előfizetési árak

„KÉPES CSALÁDI LAPOK“-ra a „Hölgyek Lapja“ című divatlappal és a regénymelléklettel együtt:

Egész évre 6 forint.
Fél évre 3 forint.
Negyed évre 1 forint.

FIGYELMEZTETÉS.

A ki 3 új előfizetőt gyűjt s az előfizetési összeget egyszerre beiktüdi annak elismer sül egy diszes emlékkönyvet küld a kiadóhivatal.

Kérjük az előfizetéseket megújítását, s lapunknak az ismerősök köreiben terjesztését.

A ki az egész évre szóló hat frnyvi előfizetési összeget 80 kr. esomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beiktüdi, annak elismerésül 4 regényt küldünk; a ki 3 frt előfizetési összeget 40 kr esomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beiktüdi annak két regényt küldünk elismerésünk jeléül, és a ki csak 1 frt 50 frnyvi negyedévi előfizetési díjjal 20 kr. esomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beiktüdi, annak a kiadóhivatal egy regényt küld jutalmul

Előfizetéseket (a hónap bármely napjától elfogad a „KÉPES CSALÁDI LAPOK“ kiadóhivatala, Budapest, Vadász-utca 14. szám.

Irodalom és művészet.

Budapest, 1897. január hó.

A fővárosi, mint a vidéki jótékony és kulturális egyesületek, közönségüknek magasabb szellemi szórakozást nyújtandó s nemes céloknak szolgáló pénztáruk gyarapítására évente igyekeznek irodalmi és művészeti estélyeket rendezni, többnyire műkedvelők és ritkábban kiálabb fővárosi szaktudósok, írók és művészek közreműködésével.

Hiányozván egy központ, az a közvetlen kapocs, melyen át ez esték, t. rendezői iróinkkal és művészeinkkel ez irányban érintkezzenek, sokszor abba is marad sok szép terv, bárha legjobb meggyőződés szerint egy-egy kiváló erő közreműködése fokozza az érdeklődést és a legjobb sikert biztosítja.

Irodalmi és művészeti vállalatom keretében, e hiányt pótlendő népszerű, tudományos és irodalmi felolvasások művésztételek, hangversenyek rendezésénél, mint kitűnő tudósok, írók, zene és színművészek képviselője a t. egyesület vezetőségének, minden esetben a műsor összeállításánál szolgálatára lések, a megállapított tiszteletdíjak figyelembe vétele mellett.

Célom, hogy minden nagyobb értelmiséggel bíró városban évente legalább három változatos művész-estély rendeztessék, miáltal az intelligens közönség szellemi igényei, ép úgy a jótékony célok érdekei kapnak kielégítést, egyben pedig irodalmunk és művészetünk annyira fellendül, mint bármely más művelt országban.

Kérem a t. egyesület vezetőségét, hogy a jelen körlevelem tudomásul vegye és a legközelebbi bizottsági ülésben tárgyalni méltóztassék. Egyben pedig a legközelebbi időnyre tervezett estély tekintetében vállalommal érintkezésbe lépni kegyeskedjék. Hazafias üdvözléssel

Somogyi Nándor.

210 sz. 1897.

Gabona eladási hirdetmény!

Alulírt erdőhivatal részéről közhírré tétetik, hogy az 1896. évben felesmivelés útján termelt s az alább megnevezett raktárakban elhelyezett gabonanemek és pedig:

1.) A palánkai bérelt magtárban elhelyezve levő:

4442 métermázsza tiszta buza, — és 3258 métermázsza zab.

2.) Az apatini bérelt magtárban, és az erdőhivatali padláson elhelyezve levő:

531 métermázsza tiszta buza 1080 métermázsza zab és 45 métermázsza árpa.

3.) A monostorszeghi bérelt magtárban elhelyezve levő:

981 métermázsza tiszta buza és 1142 métermázsza zab.

4.) A palánkai kukorica góréban és bérelt magtárban elhelyezve levő összesen 5959 m. mázsa csöves kukorica.

5.) A plávnai kukorica góréban elhelyezve levő 1067 m. mázsa csöves kukorica.

6.) A Bezdán-kozorai kukorica góréban elhelyezve levő 2445 m. mázsa csöves kukorica. —

7.) A doroszlói góréban elhelyezve levő 1392 m mázsa csöves kukorica, és végre

8.) Az apatini erdőhivatal udvarán levő góréban elhelyezve levő 329 m. mázsa csöves kukorica, az alulírt erdőhivatal irodájában 1897. évi február 24-én d. e. 9 órakor megkezdendő nyilvános árverés útján felsőbb jóváhagyás fenntartása mellett a legtöbbet ígérőnek eladatni fog.

Az árverési és szerződési feltételek az alulírt erdőhivatalnál, úgyszintén a gabonanemek minősége az egyes magtárakban és górékban bármikor megtekinthetők.

Apatinban, 1897. évi január hóban.

Magy. kir. Erdőhivatal.

Hausverkauf.

Das Haus des Herrn Anton Stanó in der Donaugasse ist aus freier Hand zu verkaufen. Näheres ist beim Hauseigentümer zu erfahren.

Pályázati hirdetmény.

Az apatin-szöntai ármentesítő társulat a f. évi január hó 10-én tartott közgyűlés határozata értelmében egy **társulati mérnöki állásra** pályázatot hirdet. Évi fizetés: lakbérilletmény és napdíj általánynyal együtt 1800 ft és fuvar szabad használata, Pályázni szándékozók felkéretnek, hogy folyamodványaikat f. é. február hó 15-éig alulírott elnökségnél betérjesszék.

Aman József
társ. elnök.

Kundmachung.

In Rakovce [Slavonien] ist ein Haus und 19 Joch Ackerfeld aus freier Hand zu verkaufen. Käufer mögen sich bei dem Agenten J. Nastic in Winkovze melden.

Vasuti menetrend. — Eisenbahn-Zahordnung.

Szabadka Dálja között és viszont. — Zwischen Szabadka und Dalja.
Érvényes 1896 október 1-étől. — Gültig vom 1. Oktober 1896.

Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Az állomás neve Name der Station	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute
A vonat jellege — Zugsgattung			A vonat jellege — Zugsgattung	A vonat jellege — Zugsgattung		
Vegyes Gemischt	Személy Personen	Vegyes Gemischt		Vegyes Gemischt	Személy Personen	Vegyes Gemischt
4.50	2.05	6.32	ind. Szabadka érk. ank. ↑	8.43	1.26	10.40
5.20	2.29	7.03	Tavankút	8.13	1.03	10.10
5.49	2.49	7.33	Bajmok	7.51	12.47	9.47
6.28	3.20	8.17	N.-Militics	7.04	12.09	8.58
6.45	3.34	8.34	érk. Zombor ind.	6.46	11.54	8.35
6.55	3.41	8.41	ind. Zombor érk.	6.39	11.47	8.25
7.22	4.02	9.09	Prg.-Szt.-Iván	6.14	11.27	8.00
7.39	4.16	9.27	Szóna	5.56	11.12	7.39
7.54	4.28	9.42	Gombos	6.40	10.59	7.14
9.28	5.25	10.59	Erdőd	4.15	9.59	6.00
9.44	5.37	11.12	érk. Dálja ind. ↓	4.00	9.45	5.45

NB. Az aláhuzott perczek az este 6 tól reggel 6 óráig terjedő időközt jelzik.

NB. Die unterstrichenen Minuten deuten die Zeit von Abend 6 bis Früh 6 Uhr an.

SZAVADILL JÓZSEF

Könyvnyomdája Apatinban.

Elvállal minden,

a könyvnyomdászat körébe vágó munkákat, ugymint:
diszes számlák, jegyzékek és tudositó levelek, eljegyzési és esketési kártyák,
izléses meghívók, tánczrendek cim,- asztali és névjegye,

árjegyzékek, gyászlapok,

táblás-kimutatások, takarékpénztári mérlegek, időszaki és folyó-
iratok, hirlapok, Művek, diszes kivitelű szalag-aranyozások,
ipar és kereskedelmi körlevelek,

levélpapírok és poritékok czégnomással, falragaszok stb.

*Különösen ajánlhatom az érdeemes községeknek és ügyvéd uraknak
szóló nyomtatványokat melyekből nagy raktárt tartok. Községi nyomtatvá-
nyok, legfinomabb iroda és meritett papirokból vannak készítve, úgy hogy
semmi tekintetben panasz nem merülhet fel.*

☞ Községi előjáróságok és egyéb hivatalok részére egy évi elszámolás
és portómentesen szállítok nyomtatványokat. ☜

Ügyvéd Urak figyelmébe!

1000 drb. boriték czégnomással	2. frt. 50 kr. — 3.
1000 „ Levélpapír nyolczad alak	5 „ —
1000 „ „ negyed alak $\frac{1}{2}$ ives	6 „ —
1000 „ „ „ $\frac{1}{4}$ „	8 „ 50 kr.
100 „ Meghatalmazás v. Kötelezvény	50 kr.
1000 iv Fogalmazvány-papír	3 frt. —
1000 „ finom fehér irodapapír	6 „ —